

Regione Campania - AGC Trasporti e Viabilità - Is. C/3 Centro Direzionale – Napoli - **Procedura aperta ai sensi e per gli effetti del D.Lgs.vo n. 163/2006 finalizzata all'assunzione di mutui ai sensi dell'art. 2, commi V, VI e VII, legge 18.06.98, n. 194 rifinanziata con la legge n. 488/99, annualità 2008-2015. Codice CIG 0215352217.**

Ente appaltante Regione Campania, C/o AGC – Trasporti e Viabilità, Centro Direzionale Is. C/3, Piano 22.mo - 80143 Napoli, Responsabile del Procedimento: Dott. Sabato D'Alessio Dirigente del Servizio 01 Settore 02 dell'A.G.C. 14 Trasporti e Viabilità Tel. 081 796 92 91 fax 081 796 95 32.

1. La Regione Campania bandisce una gara a procedura aperta ai sensi del D.Lgs.vo 14 aprile 2006, n. 163 e comma 75 art. 1 della Legge 30 dicembre 2004, n. 311, per contrarre un mutuo a tasso fisso da destinare agli investimenti nel settore del trasporto pubblico locale per gli interventi attivabili entro il 2009, inclusi nella delibera di Giunta Regionale n. 2427 del 28.12.2004, finalizzati alla sostituzione di autobus destinati al trasporto pubblico locale, in esercizio da oltre 15 anni, nonché all'acquisto di mezzi di trasporto pubblico di persone a trazione elettrica, e di altri mezzi di trasporto pubblico di persone, ai sensi e per gli effetti dell'art. 2, comma V, VI e VII della legge 18.06.98, n. 194, per le annualità **2008-2015**.

La Regione Campania ai sensi del comma 512 art. 1 della Legge 27 dicembre 2006 n. 296, è stata autorizzata con Decreto n. 78/T del 5 marzo 2008, del Ministero dei Trasporti di concerto con il Ministero dell'Economia e delle Finanze, ad utilizzare contributi pluriennali di cui alla legge 488/99 nella misura di seguito specificata.

Il mutuo da contrarre, sarà dell'importo massimo concedibile sulla base di un ammortamento di durata di anni **otto, dal 2008 al 2015**, mediante il pagamento di n. **16 rate** semestrali posticipate di € 1.931.863,84 ciascuna, comprensive di capitale ed interesse e di ogni altro onere connesso, ai sensi della legge **488/1999** art. 54, comma 1.

Il periodo di ammortamento del mutuo decorrerà dalla data di erogazione della somma mutuata con conseguente pagamento della prima rata di rimborso entro sei mesi dalla predetta data di erogazione e con espressa esclusione di ogni eventuale onere aggiuntivo a carico della Amministrazione obbligata rispetto alla suindicata rata.

I documenti a base di gara sono costituiti dal presente Bando di Gara e dal Capitolato d'Oneri, entrambi disponibili sul sito istituzionale [www.regione.campania.it](http://www.regione.campania.it).

2. La somministrazione del mutuo, mediante accredito sul conto corrente speciale n. 31409 intestato alla Regione Campania, avverrà in un'unica soluzione entro il 46 (quarantaseiesimo) giorno successivo alla stipula del relativo contratto nell'ambito territoriale della stazione appaltante. Ai sensi del comma 75, art. 1, della legge 30 dicembre 2004, n. 311, le rate di ammortamento del mutuo saranno pagate direttamente dallo Stato all'istituto finanziatore che si aggiudicherà la gara.

3. Al pagamento delle rate di ammortamento si farà fronte esclusivamente nel rispetto del comma 75, art. 1, della legge 30.12.2004, n. 311, con le quote relative ai contributi statali annuali previsti dalle legge **488/99** per gli anni **2008-2015**.

4. La partecipazione alla Gara è aperta ai soggetti iscritti agli albi bancari e negli elenchi degli intermediari finanziari presso la Banca d'Italia ed il Ministero del Tesoro ed ai soggetti comunitari esercenti attività creditizia come da Decreto Legislativo n. 385/93.

5. Per eventuali raggruppamenti di soggetti partecipanti valgono le disposizioni degli artt. 34 e 37 del Dlgs.vo 163/2006.

6. Le offerte inerenti la gara, per la concessione dei mutui, dovranno :

- pervenire entro e non oltre le ore 16 del 52° giorno dall'invio del bando all'Ufficio pubblicazioni ufficiali dell'Unione Europea, avvenuto il 01-10-2008, all'AGC Trasporti e Viabilità – Isola c/3 Piano 22.mo Centro Direzionale 80143 Napoli;
  - essere redatte in lingua italiana;
7. L'aggiudicazione avverrà con il criterio del prezzo più basso. Il prezzo più basso è determinato, dallo spread più basso espresso in punti percentuali annui (con tre cifre decimali) sul parametro di riferimento, tenendo conto dei vincoli previsti dal comma 32, art. 45, Legge 23.12.1998, n. 448 per i mutui con oneri a carico dello Stato, di importo inferiore a 100 miliardi di lire, corrispondenti ad euro 51.645.689,91. Pertanto, l'offerta dovrà far riferimento allo spread, in punti percentuali annui, con tre cifre decimali, (cifre e lettere) da applicare (in aumento o in diminuzione) al parametro "INTEREST RATE SWAP a 7 anni" rilevato alle ore 11,00 del giorno lavorativo precedente la stipula del contratto di mutuo alla pagina ISDAFIX2 del circuito Reuters. Lo spread massimo applicabile è pari allo 0,19% per anno da aggiungere al parametro di riferimento (Comunicato del MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE pubblicato in GU n. 168 del 19 luglio 2008).
8. L'offerta redatta in lingua italiana, firmata dal legale rappresentante o da procuratore speciale, dovrà essere inserita, a pena di esclusione, in plico sigillato. Il plico ermeticamente chiuso e controfirmato sui lembi di chiusura, dovrà riportare la dicitura: "**Procedura aperta ai sensi del D.Lgs.vo n. 163/2006: assunzione di mutuo ai sensi delle leggi 194/98 e 488/99 annualità 2008-2015 - Codice CIG 0215352217**" e dovrà contenere all'interno i DOCUMENTI e l'OFFERTA ECONOMICA in due buste separate, anche esse ermeticamente chiuse, che dovranno riportare all'esterno l'indicazione del corrispondente contenuto.

Pertanto la busta, che riporterà l'indicazione DOCUMENTI, dovrà contenere, pena nullità della offerta stessa:

- a) certificato rilasciato dalla Banca d'Italia attestante l'iscrizione agli albi previsti agli artt. 13 e 64 e all'autorizzazione all'attività bancaria ai sensi dell'art. 14, Dlgs.vo 385/93; iscrizione agli elenchi di cui agli artt. 106 e 107 del Dlgs.vo 385/93. I soggetti residenti negli stati membri dell'Unione Europea presenteranno dichiarazioni giurate attestanti l'abilitazione di cui al primo comma dell'art. 16 del Dlgs.vo 385/93.
- b) dichiarazione sostitutiva, ai sensi del DPR 445/2000 attestante il possesso dei singoli requisiti di ordine generale previsti dall'art. 38 del Dlgs 163/2006;
- c) dichiarazione di accettazione incondizionata dei termini previsti nel presente bando;
- d) copia del bando di gara e del capitolato d'oneri timbrati e firmati per accettazione;
- e) ricevuta di versamento all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici. La concorrente dovrà effettuare il pagamento del contributo di euro 100,00 con le seguenti modalità alternative:
  - versamento on-line collegandosi al portale web "Sistema di riscossione" all'indirizzo <http://riscossione.avlp.it> seguendo le istruzioni disponibili sul portale. A riprova dell'avvenuto pagamento, la concorrente deve allegare all'offerta copia stampata dell'email di conferma trasmessa dal sistema di riscossione;
  - versamento su conto corrente postale N. 73582561 intestato a "AUT. CONTR. PUBBL." via Di Ripetta 246, 00186 Roma, Codice Fiscale 97163520584) presso qualsiasi ufficio postale. A comprova dell'avvenuto pagamento, il partecipante deve allegare all'offerta la ricevuta in originale del versamento ovvero fotocopia dello stesso corredata da dichiarazione di autenticità e copia di un documento d'identità in corso di validità del sottoscrittore. Gli estremi del versamento effettuato presso gli Uffici postali devono essere comunicati al sistema on-line di riscossione all'indirizzo <http://riscossione.avlp.it>

In entrambi i casi la causale del versamento deve riportare esclusivamente:

- la denominazione ed il codice fiscale dell'impresa offerente;
- il codice identificativo gara Codice CIG **0215352217**;

L'altra busta, che riporterà l'indicazione OFFERTA ECONOMICA, dovrà contenere l'offerta economica redatta su carta intestata dell'offerente e sottoscritta dal legale rappresentante della

Banca o da soggetto a ciò abilitato, e dovrà tenere conto delle indicazioni di cui al punto 7 del presente bando di gara.

Il plico contenente l'offerta dovrà pervenire, direttamente o mezzo posta, entro le ore 16 del 52° giorno dall'invio del bando all'Ufficio pubblicazioni ufficiali dell'Unione Europea, all'AGC Trasporti e Viabilità Isola C/3 Centro Direzionale Piano 22.mo – 80143 Napoli.

Gli offerenti sono obbligati a mantenere l'offerta economica per un periodo di sei mesi dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte.

L'offerta economica si intenderà comprensiva di ogni onere, spese e commissioni, per cui nessun ulteriore onere aggiuntivo potrà essere richiesto al mutuatario in aggiunta ai ratei così come determinati nel presente bando.

9. Non sono ammesse offerte economiche condizionate e/o parziali.

10. Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, sempre che sia ritenuta congrua e conveniente.

11. E' fatta, comunque, salva la potestà della Regione Campania di procedere all'annullamento in autotutela della presente procedura di gara senza che le concorrenti possano avanzare alcuna richiesta di indennizzo o risarcimento di sorta.

12. L'apertura delle buste contenente l'offerta avverrà alle ore 11 del giorno successivo alla scadenza per la presentazione delle offerte presso l'AGC Trasporti e Viabilità Isola C/3 Centro Direzionale Piano 22.mo – 80143 Napoli. Potranno presenziare alla celebrazione della gara i legali rappresentanti delle banche partecipanti ovvero soggetti muniti di specifica delega loro conferita dai predetti legali rappresentanti.

13. Entro 10 (dieci) giorni dall'aggiudicazione della gara le parti dovranno stipulare il relativo contratto presso il notaio indicato dalla stazione appaltante. L'istituto finanziatore aggiudicatario della presente gara, sotto la propria esclusiva responsabilità, è tenuto a seguire le procedure previste dal comma 76, art. 1. della legge 30.12.2004, n. 311, così come specificato dal Ministero dell'Economia e delle Finanze con Circolare del 28 giugno 2005, pubblicata sulla G.U. n. 154 del 5 luglio 2005 e Circolare n. 15 del 28 febbraio 2007 recante "Procedure da seguire per l'utilizzo di contributi pluriennali - Legge n. 296/2006 articolo 1, commi 511 e 512", nonché dal Decreto n. 78/T del 5 marzo 2008, del Ministero dei Trasporti di concerto con il Ministero dell'Economia e delle Finanze, relativamente alle comunicazioni e alle notifiche da effettuare al Ministero medesimo ed a tutti gli altri atti connessi e consequenziali.

14. Il Ministero del Tesoro, ai sensi del citato comma 76, art. 1 della legge 30.12.2004, n. 311, quale amministrazione tenuta al pagamento delle rate di ammortamento, entro 15 (quindici) giorni, successivi alla notifica della stipula del contratto delle operazioni di finanziamento da parte dell'istituto finanziatore, comunicherà all'istituto medesimo l'assunzione a proprio carico del pagamento delle rate di ammortamento.

15. Non si procederà alla stipula del contratto di mutuo ove le condizioni offerte, determinate con le modalità di cui al presente Bando, dovessero risultare superiori a quelle indicate dal Ministero del Tesoro e riportate al punto 7.

16. Lo schema del contratto da sottoscrivere, munito del nulla osta previsto dall'art. 2 Decreto n. 78/T del 5 marzo 2008, del Ministero dei Trasporti di concerto con il Ministero dell'Economia e delle Finanze, è pubblicato sul sito istituzionale della Regione Campania [www.regione.campania.it](http://www.regione.campania.it); copia del contratto può anche essere richiesta al Responsabile el Procedimento indicato di seguito;

17. Eventuali ulteriori informazioni potranno essere richieste al Responsabile del procedimento Dott. Sabato D'Alessio Dirigente del Servizio 01 Settore 02 dell'A.G.C. 14 Trasporti e Viabilità Tel. 081 796 92 91 fax 081 796 95 32 e-mail: [s.dalessio@regione.campania.it](mailto:s.dalessio@regione.campania.it)

18. Data di invio del Bando 01.10.2008

19. Data di ricezione del Bando 01.10.2008

IL COORDINATORE  
Avv. Renato Capalbo

Regione Campania - AGC Trasporti e Viabilità - Is. C/3 Centro Direzionale – Napoli - **Procedura aperta ai sensi e per gli effetti del D.Lgs.vo n. 163/2006 finalizzata all'assunzione di mutui ai sensi dell'art. 2, commi V, VI e VII, legge 18.06.98, n. 194 rifinanziata con la legge n. 488/99, annualità 2008-2015. Codice CIG 0215352217.**

## CAPITOLATO D'ONERI

### Art. 1

Il presente capitolato d'oneri ha per oggetto la contrazione di un mutuo a tasso fisso da destinare agli investimenti nel settore del trasporto pubblico locale per gli interventi attivabili entro il 2009, inclusi nella delibera di Giunta Regionale n. 2427 del 28.12.2004, finalizzati alla sostituzione di autobus destinati al trasporto pubblico locale, in esercizio da oltre 15 anni, nonché all'acquisto di mezzi di trasporto pubblico di persone a trazione elettrica, e di altri mezzi di trasporto pubblico di persone, ai sensi e per gli effetti dell'art. 2, comma V, VI e VII della legge 18.06.98, n. 194, per le annualità 2008-2015.

### Art. 2

Il mutuo da contrarre, previa attualizzazione delle quote dei contributi annualmente trasferiti dal Ministero dei Trasporti alla Regione Campania, ai sensi della legge 488/1999 art. 54, comma 1, sarà dell'importo massimo concedibile sulla base di un ammortamento di durata di anni otto, dal 2008 al 2015, mediante il pagamento di n. 16 rate semestrali posticipate di € 1.931.863,84 ciascuna, comprensive di capitale ed interesse e di ogni altro onere connesso, ai sensi della legge 488/1999 art. 54, comma 1.

Il periodo di ammortamento del mutuo decorrerà dalla data di erogazione della somma mutuata con conseguente pagamento della prima rata di rimborso entro la scadenza di sei mesi dalla predetta data di erogazione e con espressa esclusione di ogni eventuale onere aggiuntivo a carico della Amministrazione obbligata rispetto alla suindicata rata.

### Art. 3

L'aggiudicazione avverrà con il criterio del prezzo più basso. Il prezzo più basso è determinato, dallo spread più basso espresso in punti percentuali annui (con tre cifre decimali) sul parametro di riferimento, tenendo conto dei vincoli previsti dal comma 32, art. 45, Legge 23.12.1998, n. 448 per i mutui con oneri a carico dello Stato, di importo inferiore a 100 miliardi di lire, corrispondenti ad euro 51.645.689,91. Pertanto, l'offerta dovrà far riferimento allo spread, in punti percentuali annui, con tre cifre decimali, (cifre e lettere) da applicare (in aumento o in diminuzione) al parametro "INTEREST RATE SWAP a 7 anni" rilevato alle ore 11,00 del giorno lavorativo precedente la stipula del contratto di mutuo alla pagina ISDAFIX2 del circuito Reuters. Lo spread massimo applicabile è pari allo 0,19% per anno da aggiungere al parametro di riferimento (Comunicato del MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE pubblicato in GU n. 168 del 19 luglio 2008).

Gli offerenti sono obbligati a mantenere l'offerta economica per un periodo di sei mesi dalla scadenza fissata per la ricezione delle offerte.

L'offerta economica si intenderà comprensiva di ogni onere, spese e commissioni, per cui nessun ulteriore onere aggiuntivo potrà essere richiesto al mutuatario in aggiunta ai ratei così come determinati nel presente bando.

### Art. 4

Non sono ammesse offerte economiche condizionate e/o parziali.

Si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida, sempre che sia ritenuta congrua e conveniente.

E' fatta, comunque, salva la potestà della Regione Campania di procedere all'annullamento in autotutela della presente procedura di gara senza che le concorrenti possano avanzare alcuna richiesta di indennizzo o risarcimento di sorta.

Non si procederà alla stipula del contratto di mutuo ove le condizioni offerte, determinate con le modalità di cui al bando di gara ed al presente capitolato, dovessero risultare superiori a quelle derivanti dal tasso massimo di interesse come individuato all'art. 3 del presente capitolato.

#### **Art. 5**

Entro 10 (dieci) giorni dall'aggiudicazione della gara le parti dovranno stipulare il relativo contratto presso il notaio indicato dalla stazione appaltante.

Tutti gli oneri inerenti alla stipula del contratto sono a carico dell'Istituto finanziatore aggiudicatario.

L'istituto finanziatore aggiudicatario della presente gara, sotto la propria esclusiva responsabilità, è tenuto a seguire le procedure previste dal comma 76, art. 1. della legge 30.12.2004, n. 311, così come specificato dal Ministero dell'Economia e delle Finanze con Circolare del 28 giugno 2005, pubblicata sulla G.U. n. 154 del 5 luglio 2005 e Circolare n. 15 del 28 febbraio 2007 recante "Procedure da seguire per l'utilizzo di contributi pluriennali - Legge n. 296/2006 articolo 1, commi 511 e 512", nonché dal Decreto n. 78/T del 5 marzo 2008, del Ministero dei Trasporti di concerto con il Ministero dell'Economia e delle Finanze, relativamente alle comunicazioni e alle notifiche da affettuare al Ministero medesimo ed a tutti gli altri atti connessi e consequenziali.

Il Ministero del Tesoro, ai sensi del citato comma 76, art. 1. della legge 30.12.2004, n. 311, quale amministrazione tenuta al pagamento delle rate di ammortamento, entro 15 (quindici) giorni, successivi alla notifica della stipula del contratto delle operazioni di finanziamento da parte dell'istituto finanziatore, comunicherà all'istituto medesimo l'assunzione a proprio carico del pagamento delle rate di ammortamento.

#### **Art. 6**

La Regione Campania si impegna ad utilizzare le somme mutate per gli investimenti nel settore del trasporto pubblico locale per provvedere alla sostituzione di autobus destinati al trasporto pubblico locale, in esercizio da oltre 15 anni, nonché all'acquisto di mezzi di trasporto pubblico di persone a trazione elettrica, e di altri mezzi di trasporto pubblico di persone, ai sensi e per gli effetti dell'art. 2, comma V, VI e VII della legge 18.06.98, n. 194, rifinanziata con la legge n. 488/99.

Al fine del rispetto di quanto convenuto nei punti che precedono, l'erogazione del capitale mutuato avverrà in un'unica soluzione entro il 46 (quarantaseiesimo) giorno successivo alla stipula dei relativi contratti che avverrà nell'ambito territoriale della stazione appaltante. Ai sensi dal comma 75, art. 1, della legge 30 dicembre 2004, n. 311, le rate di ammortamento dei mutui saranno pagate agli istituti finanziatori direttamente della Stato.

L'attestazione dell'avvenuto versamento della somma mutuata rilasciata dal Tesoriere costituisce prova dell'avvenuta erogazione e da tale data decorrono gli interessi a carico dello Stato quale amministrazione pubblica tenuta al pagamento delle rate di ammortamento.

#### **Art. 7**

Il mutuo sarà rimborsato mediante il pagamento **n. 16 rate** di ammortamento semestrali posticipate, dal **2008 al 2015**, comprensive di capitale ed interesse dell'importo di € **1.931.863,84** ciascuna.

### **Art. 8**

Il pagamento delle semestralità di ammortamento dei mutui verrà garantito dal Ministero del Tesoro, mediante iscrizione nel proprio bilancio, ai sensi del comma 76, art. 1 della legge 30.12.2004, n. 311, in appositi capitoli di spesa, per tutta la durata dell'ammortamento, delle somme occorrenti per effettuare il pagamento stesso alle previste scadenze, che saranno assicurate dal trasferimento dei ratei da parte del Ministero delle Infrastrutture in esecuzione della 194/98 rifinanziata con la legge n. 488/99.

Su tali somme sarà istituito speciale vincolo a favore dello Istituto finanziatore.

In relazione a tale garanzia, si fa riferimento al comma 75, dell'art. 1 della legge 30.12.2004, n. 311 e successiva Circolare del Minsitero dell'Economia e delle Finanze pubblicata sulla G.U. n. 154 del 5 luglio 2005.

### **Art. 9**

Su ogni somma dovuta in dipendenza del presente contratto e non pagata alle scadenze stabilite, dovranno essere corrisposti alla Banca mutuante, gli interessi di mora, che decorreranno di pieno diritto senza bisogno di alcuna intimazione dalla data di scadenza (inclusa) fino alla data dell'effettivo pagamento (esclusa). Il tasso nominale annuo al quale saranno conteggiati gli interessi di mora sarà pari al tasso contrattuale di cui al precedente articolo 3 maggiorato di 1 (uno) punto percentuale per anno. Detti interessi di mora saranno calcolati sulla base dell'anno commerciale di 360 (trecentosessanta) giorni per il numero effettivo dei giorni trascorsi. Per le somme dovute con scadenza in giorno festivo o in giorno feriale che, ai sensi della legge 24 gennaio 1962 n. 13, comporta la chiusura degli sportelli bancari, gli interessi di mora saranno comunque dovuti, in caso di ritardo dei pagamenti, oltre il primo giorno feriale successivo, dal giorno di scadenza pattuito.

### **Art. 10**

Il contratto sarà soggetto al regime fiscale stabilito dal D.P.R. 29 settembre 1973 n. 601, e successive modificazioni. Le spese di qualsiasi genere inerenti o conseguenti saranno a carico dell'Istituto finanziatore o pro-quota delle banche costitutesi in associazione temporanea di imprese.

### **Art. 11**

Per qualsiasi azione e controversia relativa all'operazione di mutuo, sarà competente esclusivamente il foro di Napoli.

### **Art. 12**

La Regione informerà l'aggiudicatario dei risultati della gara nonché la data di stipula del contratto, che sarà effettuata a mezzo Notaio, nominato dalla stazione appaltante, con oneri a carico dell'Istituto finanziatore medesimo, nell'ambito territoriale della stazione appaltante.